

IMPASTATRICI/MIXERS



PAG

| | |
|--|---|
| IMPASTATRICE A SPIRALE SPIRAL MIXER WITH FIXED BOWL AMASADORA DE ESPIRAL CON CUBA FIJA PÉTRIN À SPIRALE A CUVE FIXE | 2 |
| PD | 3 |
| CR | 4 |



IMPASTATRICE A SPIRALE CON VASCA FISSA

La macchina ideale per panifici e laboratori di pasticceria.

La trasmissione del moto alla spirale può essere diretta **PD**, o con un sistema di doppie pulegge **CR**.

La doppia puleggia riduce al minimo lo sforzo del motore a 2 velocità e permette la lavorazione di impasti molto tenaci.



La macchina è dotata di dispositivi per: l'inversione di marcia, la rotazione ad impulsi e l'arresto della vasca con spirale in movimento.

Carpenteria in acciaio di elevato spessore, vasca, griglia di protezione, spirale e piantone in acciaio inox.

Quadro comandi elettronico con doppio temporizzatore.

SPIRAL MIXER WITH FIXED BOWL

The ideal machine for bakeries and pastry shops.

The transmission of movement to the spiral can be direct **PD** or through a system of double pulleys **CR**.

The double pulley reduce the effort of the 2-speed motor to the minimum, allows also the working process with a very tough dough type.



The machine is equipped with a device for reversal, rotation by impulses and stop of the bowl when the spiral is still moving.

Extra-thick steel carpentry, bowl, protection grill, spiral and breaker bar in stainless steel

Electronic control panel with double timers.

AMASADORA DE ESPIRAL CON CUBA FIJA

Es la maquina ideal para panaderias y laboratorios de pasteleria.

La transmission de mouvement à la spirale puede ser directa **PD** o a través de un sistema de dobles poleas **CR**.



La doble polea disminuye al minimo el esfuerzo del motor de 2 velocidades y permite también la elaboración de masas duras.

La maquina está dotada de dispositivos de: inversión de marcha, rotación a impulsos, y parada de la cuba con espiral en movimiento.

Estructura en acero de fuerte espesor. Cuba, rejilla de protección, espiral y eje en acero inox.

Cuadro de mandos electrónico con doble temporizador.

PÉTRIN À SPIRALE A CUVE FIXE

La machine idéale pour les boulangeries et pour les ateliers de pâtisserie.

La transmission de mouvement à la spirale peut être directe **PD** ou par un système de doubles courroies **CR**.



Le système à double poulie permet de réduire au minimum l'effort du moteur à 2 vitesses et de travailler même des mélanges très durs.

La machine est dotée de dispositifs pour: l'inversion du sens de marche, la rotation par impulsions et le stop de la cuve avec la spirale en mouvement.

Structure d'acier de forte épaisseur, cuve, grille de protection, spirale et axe sont en acier inoxydable.

Tableau des commandes électrique avec double timers.

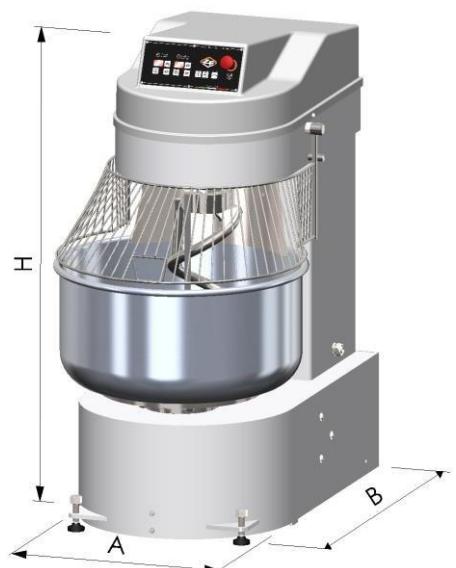
PD

DIRETTA

DIRECT

DIRECTA

DIRECTE



modello larghezza profondità altezza motore testa motore vasca capacità impasto peso



model length depth height head motor Bowl motor dough capacity weight



modelo ancho profundidad altura motor espiral motor cuba capacidad de masa peso



modèle largeur profondeur hauteur moteur spiral moteur cuve capacité de mélange poids

| | A | B | H | kw | kw | kg | kg |
|---------------------|-----|-----|-----|----------|------|-----|-----|
| | cm | cm | cm | | | | |
| SIFAV 40 PD | 60 | 100 | 115 | 2,2÷3 | 0,37 | 40 | 350 |
| SIFAV 60 PD | 65 | 105 | 115 | 2,6÷4 | 0,37 | 60 | 430 |
| SIFAV 80 PD | 75 | 120 | 140 | 3÷5,2 | 0,55 | 80 | 480 |
| SIFAV 130 PD | 88 | 135 | 140 | 3÷5,9 | 0,55 | 120 | 530 |
| SIFAV 160 PD | 95 | 145 | 145 | 4,5÷7,8 | 1,1 | 160 | 730 |
| SIFAV 200 PD | 95 | 145 | 145 | 4,5÷7,8 | 1,1 | 200 | 770 |
| SIFAV 250 PD | 110 | 152 | 162 | 5,9÷10,3 | 1,5 | 250 | 920 |
| SIFAV 300 PD | 110 | 152 | 162 | 5,9÷10,3 | 1,5 | 300 | 930 |

DOPPIA
PULEGGIA

DOUBLE
PULLEYS

CR

DOBLES POLEAS

DOUBLES
COURROIES



| | | | | | | | |
|---------|-----------|-------------|---------|---------------|--------------|---------------------|--------|
| modello | larghezza | profondità | altezza | motore testa | motore vasca | capacità impasto | peso |
| model | length | depth | height | head motor | Bowl motor | dough capacity | weight |
| modelo | ancho | profundidad | altura | motor espiral | motor cuba | capacidad de masa | peso |
| modèle | largeur | profondeur | hauteur | moteur spiral | moteur cuve | capacité de mélange | poids |

| | A | B | H | kw | kw | kg | kg |
|---------------------|----|-----|-----|---------|------|-----|-----|
| | cm | cm | cm | | | | |
| SIFAV 80 CR | 75 | 120 | 140 | 3÷5,2 | 0,55 | 80 | 480 |
| SIFAV 130 CR | 88 | 135 | 140 | 3÷5,9 | 0,55 | 120 | 530 |
| SIFAV 160 CR | 95 | 145 | 145 | 4,5÷7,8 | 1,1 | 160 | 730 |
| SIFAV 200 CR | 95 | 145 | 145 | 4,5÷7,8 | 1,1 | 200 | 770 |